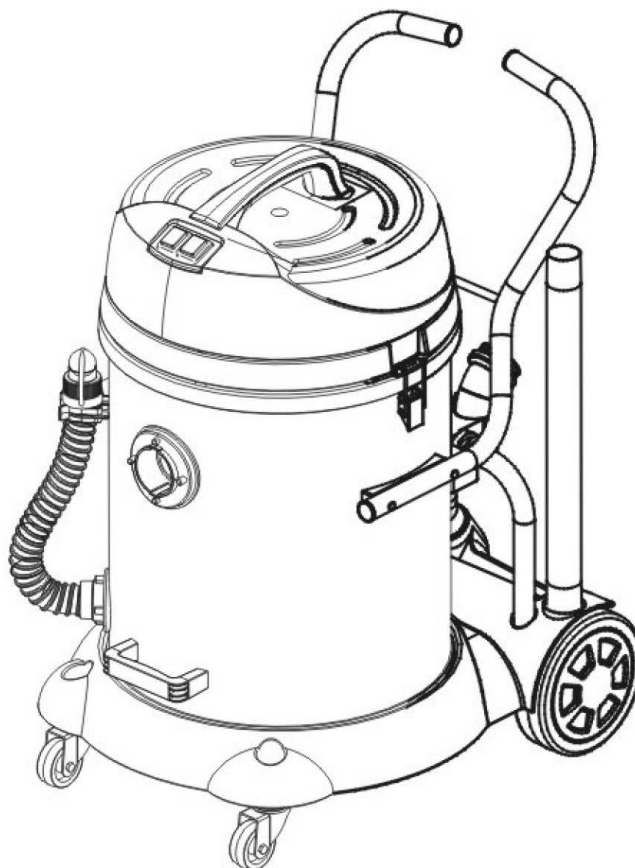




TWVAC1202-60I



FR Mode d'emploi Aspirateur
NL Gebruiksaanwijzing Stofzuiger
GB Operating Instructions Vacuum cleaner



2011

Caractéristiques techniques / Specificaties van de producten / Specifications of the products

2400W max. – 60L INOX – 16 Kpa



Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver précieusement.

INSTRUCTIONS DE SECURITE

- Contrôlez avant d'utiliser l'appareil que l'alimentation électrique locale correspond aux spécifications sur la plaque signalétique.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, dans l'hôtellerie et endroits similaires.
- Gardez l'appareil à l'écart des foyers, fourneaux, etc.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour recueillir des objets chauds ou brûlants, tels que du charbon et des cendres, des cigarettes et des allumettes incandescentes, etc.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour recueillir de grands objets acérés.
- Ne tordez pas le tuyau flexible, ne marchez pas dessus et ne le traînez pas. N'utilisez pas l'appareil si le tuyau flexible est cassé.
- Ne recueillez pas de liquides volatils, gaz combustibles, déchets explosifs, etc.
- Une utilisation industrielle ou commerciale peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre et sac en place.
- Détachez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de changer le sac, de nettoyer l'appareil ou d'effectuer toute intervention de maintenance. Ne tirez jamais l'aspirateur par le cordon d'alimentation lors des déplacements.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil.
- Si de la mousse ou du liquide sort de l'appareil lorsque vous recueillez de l'eau, coupez immédiatement l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'aspirateur, il doit être remplacé par un technicien agréé de service après-vente.

DESIGNATION DES PIECES

	GB	Traduction
	Floor brush	Suceur pour les sols
	Extension tube	Tube d'extension
	Handle	Poignée
	Hose	Flexible
	Switch	Interrupteur
	Drainpipe	Tuyau de purge
	Hose connector	Raccordement du flexible
	Handle reversal	Poignée de renversement
	Wheel	Roue
	Dust barrel	Bac à poussière
	Locking block	Bloc de verrouillage
	Carring handle	Poignée de transport
Power cord plug	Cordon d'alimentation	



GB	Traduction
Carpet use	Utilisation pour tapis
Floor use Water picking up use	Utilisation pour sol lisse Utilisation pour collecte d'eau
Floor brush For carpet and wooden floor, etc.	Suceur pour les sols Pour tapis et parquet, etc.



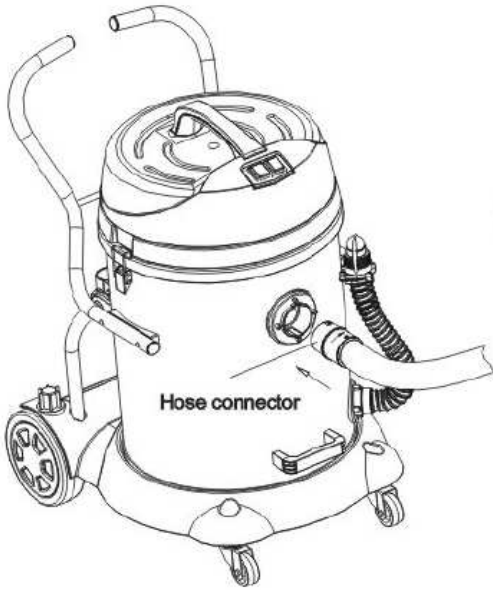
Crevice nozzle
For corners, cracks, etc.

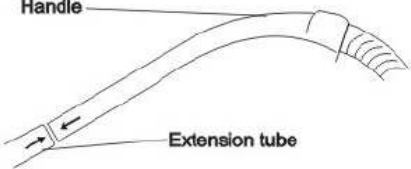


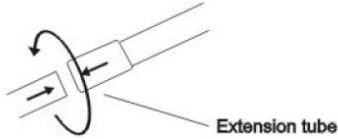
Bristle brush
For sofa, bookshelf, curtain and furniture, etc.

GB	Traduction
Crevice nozzle For corners, cracks, etc.	Suceur plat Pour les coins, interstices, etc.
Bristle brush For sofa, bookshelf, curtain and furniture, etc.	Suceur pour capitonnage Pour divan, étagère, rideau et meubles, etc.

FONCTIONNEMENT

<p>1</p>  <p>Hose connector</p> <p>Raccordement du flexible</p>	<p>Insérez le connecteur de tuyau flexible dans la rotule de l'aspirateur.</p>
---	--

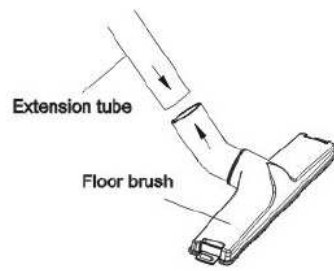
<p>Poignée</p> <p>2</p>  <p>Handle</p> <p>Extension tube</p> <p>Tube d'extension</p>	<p>Insérez la poignée dans le tube d'un mouvement de rotation.</p>
--	--

<p>3</p>  <p>Extension tube</p> <p>Tube d'extension</p>	<p>Comme ci-dessus.</p>
---	-------------------------

FONCTIONNEMENT

Tube d'extension

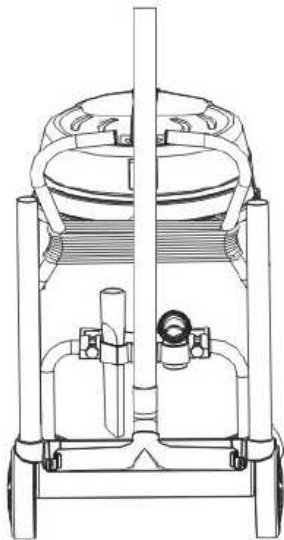
1



Suceur pour les sols

Comme ci-dessus.

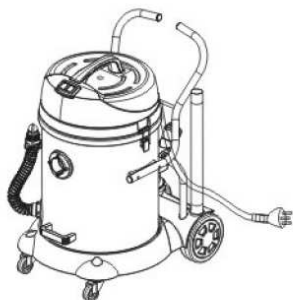
2



Rangement double.

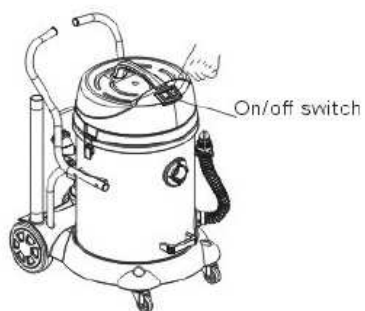
FONCTIONNEMENT

1



Tenez la fiche et insérez-la dans la prise.

2



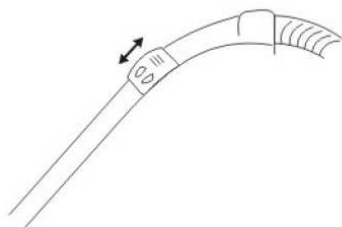
Interrupteur marche-arrêt

Appuyez sur le commutateur pour mettre l'aspirateur en service et hors service.

Note: Il n'est pas permis d'enclencher deux commutateurs en même temps. Ils doivent être enclenchés un par un.

A titre de sécurité, le commutateur a un recouvrement étanche à l'eau. Veuillez replacer le recouvrement étanche à l'eau s'il devait se casser

3

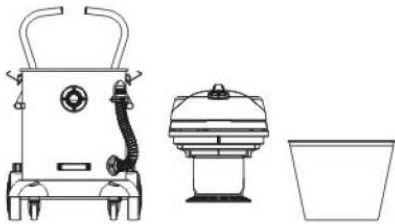


Vous pouvez régler le débit d'air à l'aide du régulateur coulissant.

POUR REMPLACER LE SAC A POUSSIERE

Lorsque le bac à poussière est plein, videz-le dès que possible.

1



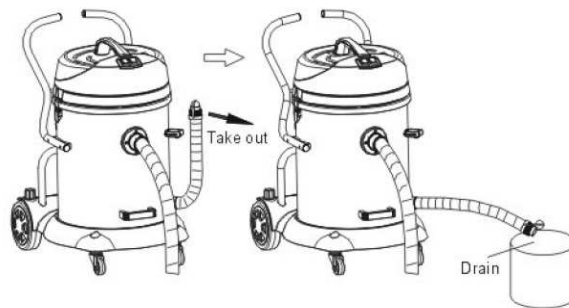
Déverrouillez le bloc de verrouillage pour ouvrir la partie supérieure du corps.

2



Videz le bac à poussière

3

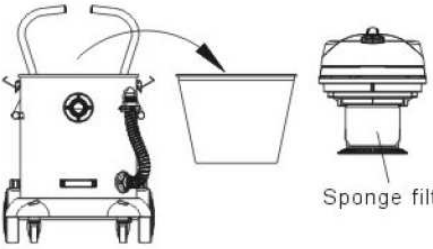

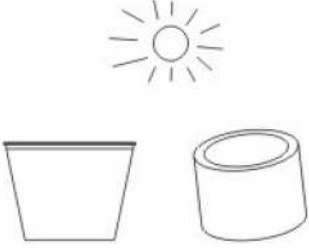
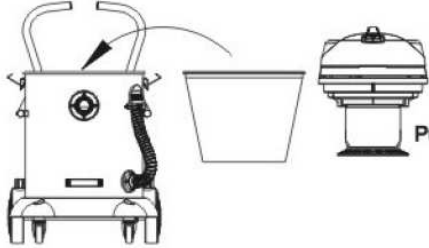


Faites sortir

Purge

MAINTENANCE

**Avertissement : Lorsque les filtres sont manifestement recouverts de poussière ou que l'aspiration diminue, nettoyez à temps, ceci pouvant améliorer l'efficacité de fonctionnement et allonger la durée de vie de l'appareil.
N'utilisez jamais l'appareil sans filtres.**

<p>1</p>  <p>Sponge fil</p> <p>Filtre éponge</p>	<p>Faites tourner le bouton de verrouillage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, enlevez les filtres</p>
<p>2</p> 	<p>Nettoyez soigneusement</p>
<p>3</p> 	<p>Séchez par soufflage à l'air</p>
<p>4</p>  <p>P1</p>	<p>Remplacez le filtre.</p>

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.



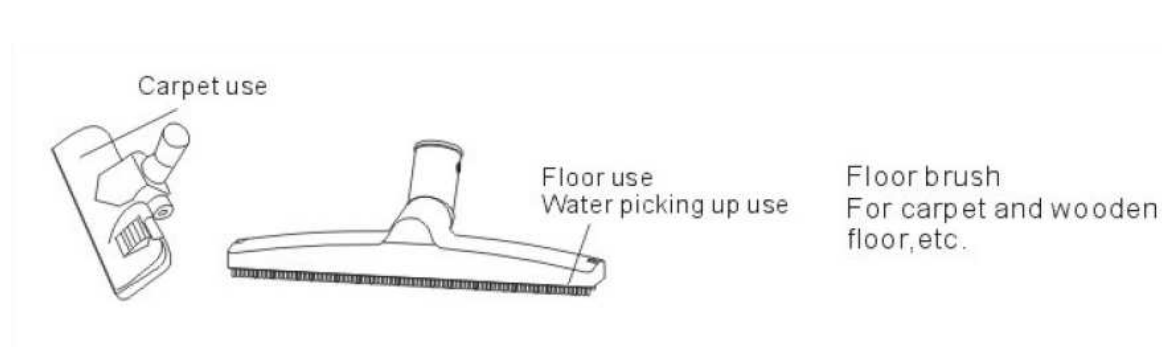
**Lees deze instructiehandleiding zorgvuldig
voor gebruikname en bewaar deze voor achteraf.**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer voor gebruikname of de plaatselijke stroomvoorziening dezelfde is als de specificaties op het identificatielabel.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in het huishouden, hotels en vergelijkbare plaatsen.
- Houd de machine uit de buurt van ovens, kookfornuizen enzovoort.
- Gebruik geen stofzuiger om brandende, hete voorwerpen op te zuigen zoals steenkool en asresten, gloeiende sigaretten en lucifers enzovoort.
- Gebruik geen stofzuiger om scherpe voorwerpen op te zuigen.
- Verwring de slang niet, vertrappel ze niet en trek er ook niet aan. Gebruik de machine niet als de slang gebroken is.
- Zuig geen vluchtige vloeistof, brandbare gassen, explosief afval enzovoort op.
- Industrieel of commercieel gebruik kan de machine beschadigen en kan de waarborg ongeldig maken.
- Niet gebruiken zonder aangebrachte filter en stofzak.
- De stekker van het voedings snoer moet uit het stopcontact worden getrokken vooraleer de stofzak te vervangen, de machine te reinigen of enige onderhoudsverrichtingen uit te voeren. Trek nooit aan het snoer van de stofzuiger bij het verplaatsen.
- Laat geen kinderen de machine gebruiken.
- Als er schuim of vloeistof uit de machine komt bij het opzuigen van water, zet de machine dan onmiddellijk uit.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, gebruik de stofzuiger dan niet en laat het snoer vervangen door een erkende hersteldienst.

NAAM VAN ONDERDELEN

	GB	NL
	Floor brush	Vloerborstel
	Extension tube	Verlengbuis
	Handle	Hendel
	Hose	Slang
	Switch	Schakelaar
	Drainpipe	Afvoerbuis
	Hose connector	Slangconnector
	Handle reversal	Hendelomkering
	Wheel	Wiel
	Dust barrel	Stofreservoir
	Locking block	Vergrendelblok
	Carring handle	Draaghendel
	Power cord plug	Snoerstekker



GB	NL
Carpet use	Tapijtgebruik
Floor use Water picking up use	Vloergebruik Gebruik voor water opzuigen
Floor brush For carpet and wooden floor, etc.	Vloerborstel Voor tapijten en houten vloeren enz.



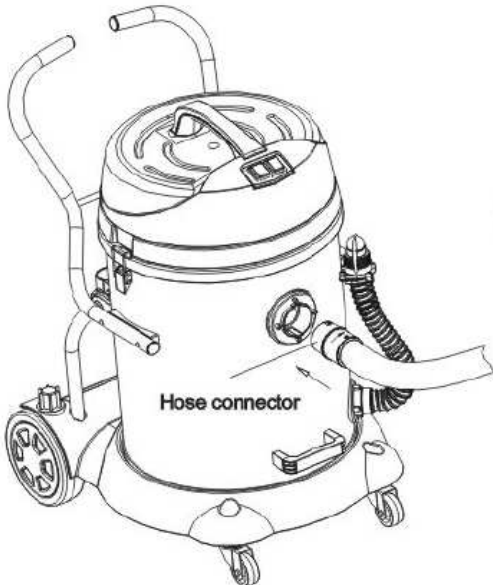
Crevice nozzle
For corners, cracks, etc.

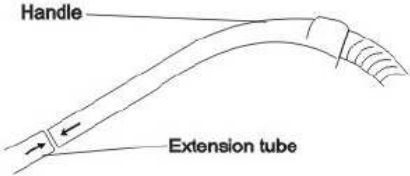


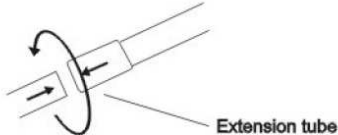
Bristle brush
For sofa, bookshelf, curtain and furniture, etc.

GB	NL
Crevice nozzle For corners, cracks, etc.	Sleufmondstuk Voor hoeken, barsten enzovoort
Bristle brush For sofa, bookshelf, curtain and furniture, etc.	Stoppelhaarborstel Voor sofa, boekenrek, gordijn en meubilair enz.

BEDRIJFSMETHODE

<p>1</p>  <p>Slangconnector</p>	<p>Steek de slangconnector in het zwenkstuk van de stofzuiger.</p>
--	--

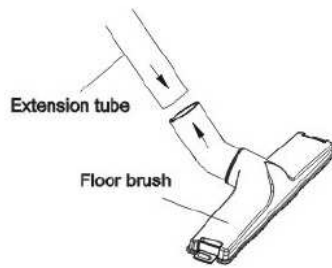
<p>Hendel</p> <p>2</p>  <p>Verlengbuis</p>	<p>Steek de hendel in de buis met enige draaikracht</p>
--	---

<p>3</p>  <p>Verlengbuis</p>	<p>Zelfde als hierboven.</p>
---	------------------------------

BEDRIJFSMETHODE

Verlengbuis

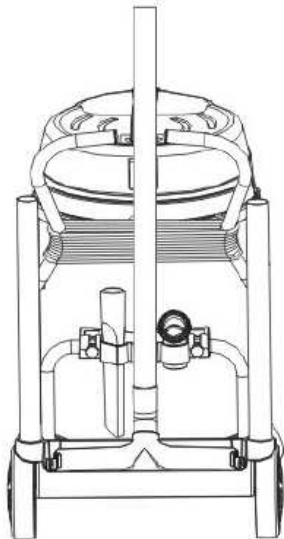
1



Vloerborstel

Zelfde als hierboven

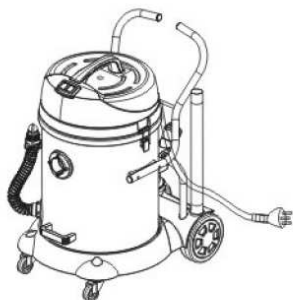
2



Tweevoudige opslag

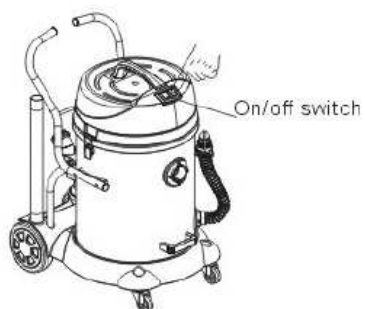
BEDRIJFSMETHODE

1



Neem de stekker vast en steek deze in het stopcontact

2

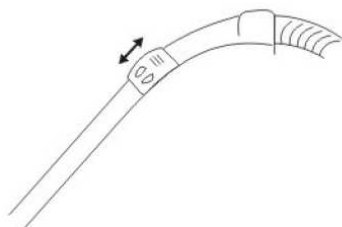


Druk op de schakelaarknop om de stofzuiger aan/uit te zetten

Aan/uit-schakelaar

Advies: Het is niet toegelaten twee schakelaars tegelijkertijd aan te zetten. Deze moeten na elkaar worden ingeschakeld. Voor de veiligheid is een waterdicht schakelaardekseel voorzien. Vervang het waterdicht schakelaardekseel als u merkt dat het stuk is.

3

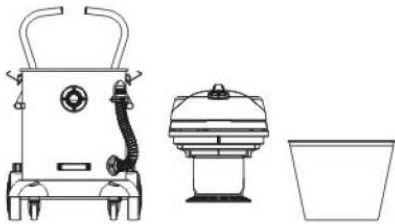


U kunt de luchtstroom regelen door het schuifblok naar boven of naar onder te schuiven.

DE STOFZAK VERVANGEN

Als het stofreservoir vol is, maak het dan zo spoedig mogelijk leeg.

1



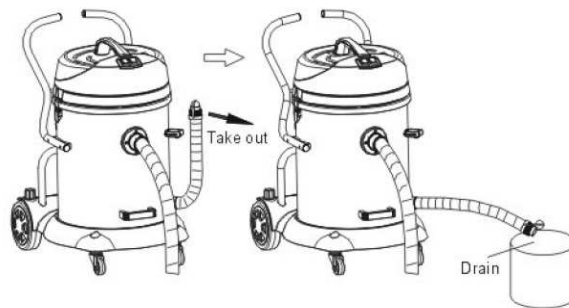
Maak het vergrendelblok los om het bovenhuis te openen.

2



Het stofreservoir leegmaken

3

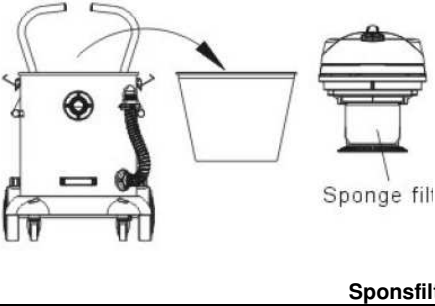
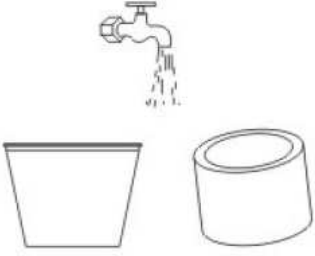
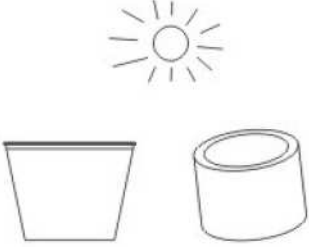
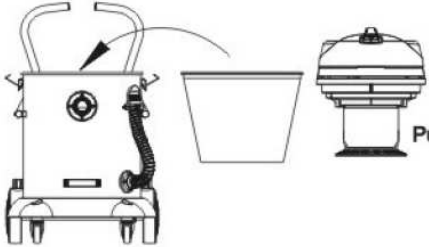


Uitnemen

Aftappen

ONDERHOUD


Waarschuwing : Als de filters duidelijk met stof overdekt zijn of de zuigkracht vermindert aanzienlijk, maak dan tijdig schoon om het werkrendement te verbeteren en de levensduur van de stofzuiger te verlengen.

<p>1</p>  <p>Sponge filter</p> <p>Sponsfilter</p>	<p>Verdraai de vergrendelknop krachtig linksom, neem de filters af</p>
<p>2</p> 	<p>Maak deze grondig schoon</p>
<p>3</p> 	<p>Aan de lucht drogen</p>
<p>4</p>  <p>Pi</p>	<p>De filter terugplaatsen.</p>

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU

	<p><i>Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.</i></p>
---	---



Please read the instruction manual carefully before operation and well Preserve it

SAFETY DIRECTIONS

Check before operation that the local power supply is the same as the specification on the rating label

This appliance is for household, hotel and similar place only.

Keep the machine away from ovens, stoves, etc.

Do not use vacuum cleaner to pick up burning, hot objects. Such as coal and ash, glowing cigarettes and match, etc.

Do not use vacuum cleaner to pick up large sharp objects.

Do not wrest, tramp or haul the hose. Do not use if the hose is broken.

Do not pick up volatile liquid, combustible gas, explosive garbage, etc.

Industrial or commercial use may damage the machine and may invalidates the warranty.

Do not use without filter and bag in place.

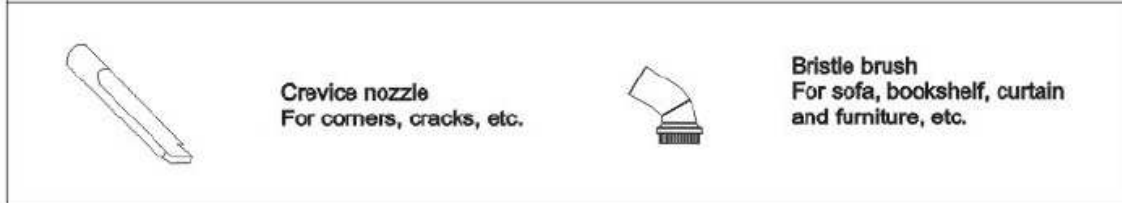
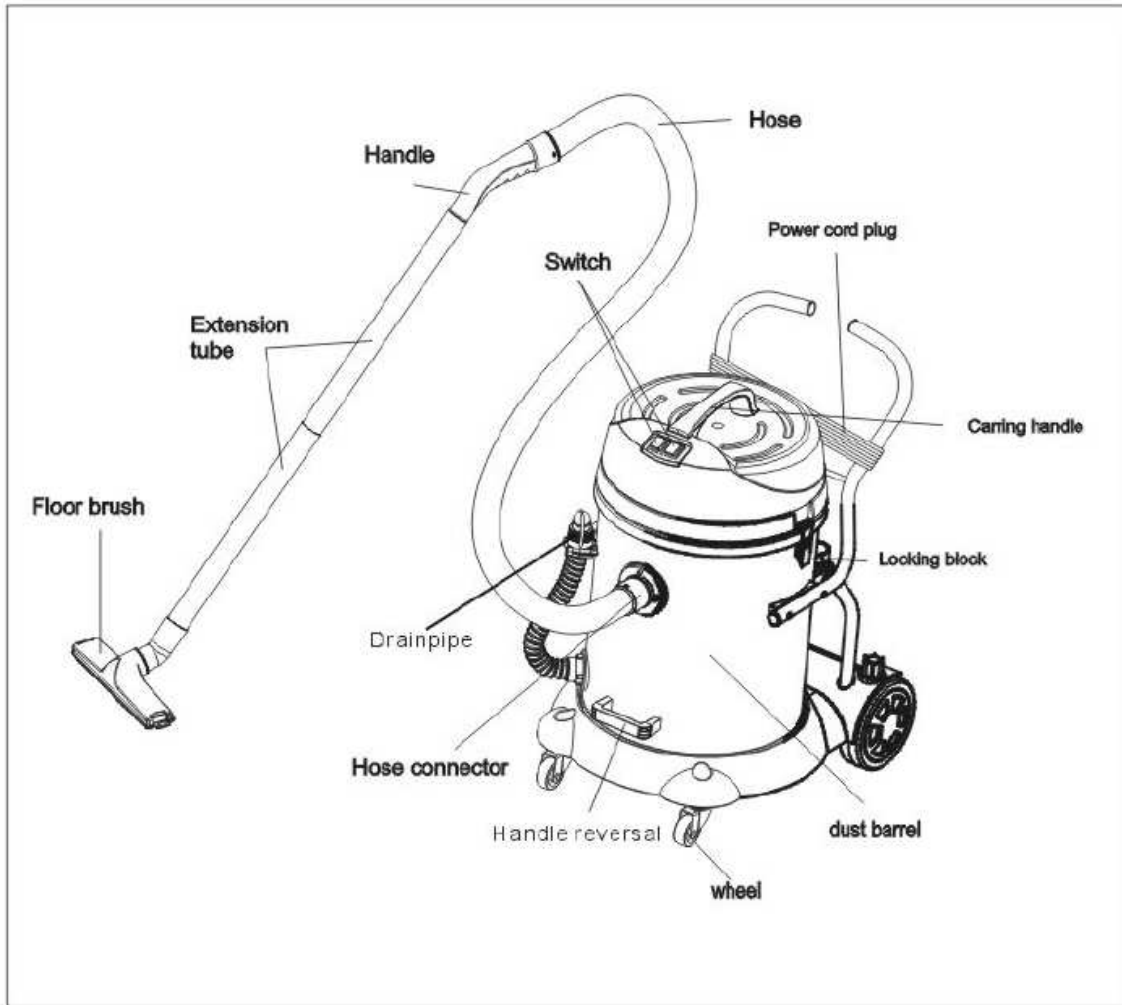
The plug of the power cord must be removed from the wall socket before changing the bag, cleaning the appliance or undertaking any maintenance operations, Never pull the vacuum cleaner by its cord when moving.

Do not let children use the machine.

If there is foam or liquid out of machine when picking up water, please turn off the machine immediately.

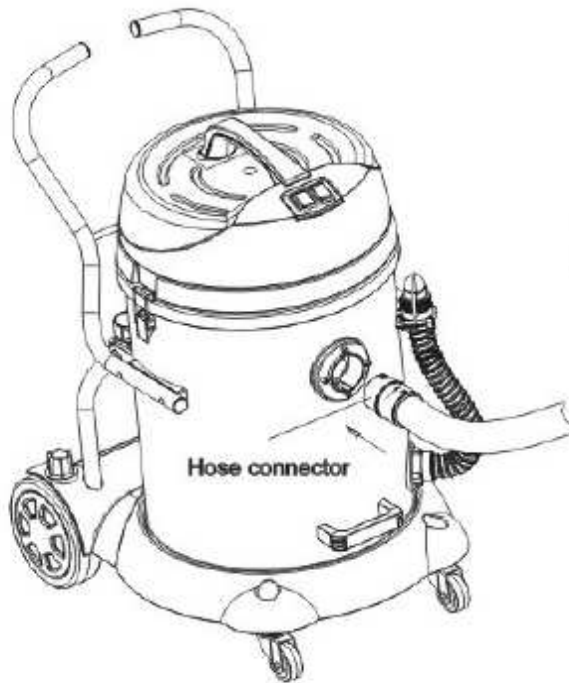
If the power cord becomes damaged, do not use the vacuum cleaner, it must be replace by an authorized service agent.

PARTS NAME



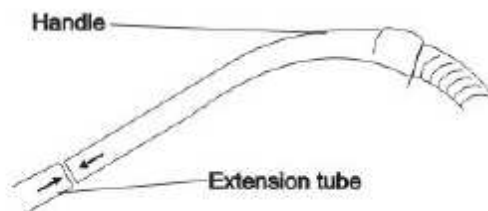
OPERATION METHOD

1



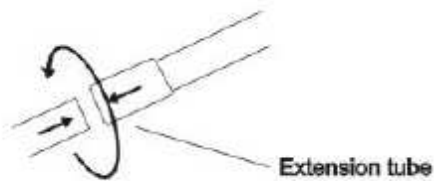
Insert the hose connector into the swivel of the Vacuum Cleaner.

2



Insert the handle into the tube with a twisting force.

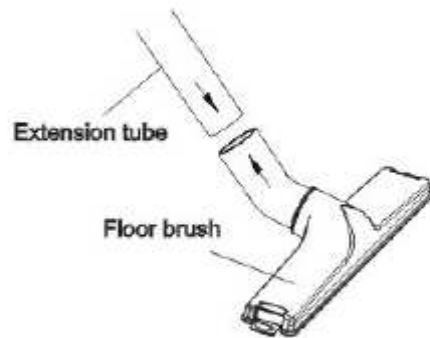
3



Same as above.

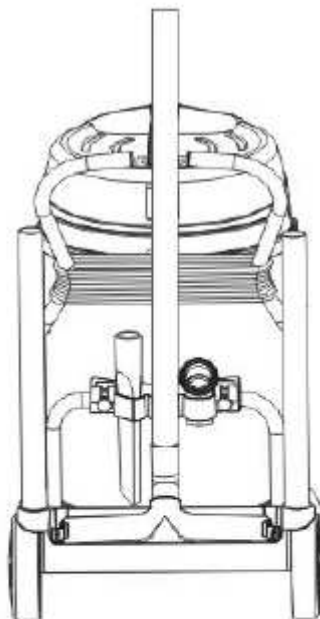
OPERATION METHOD

1



Same as above.

2



Dual storage

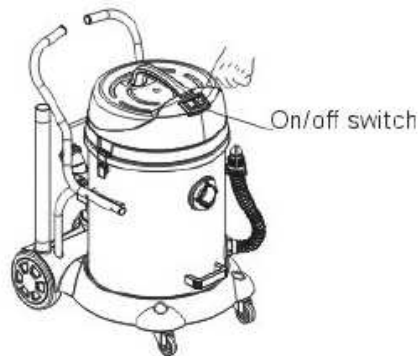
OPERATION METHOD

1



Hold the plug and insert into socket

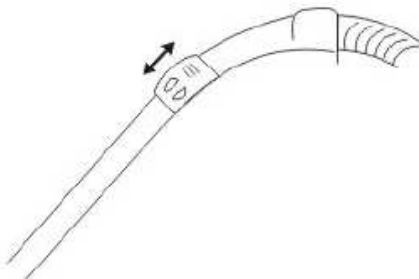
2



Press the switch button to turn on/off the cleaner

Notice: It is not allowed to turn on two switches at same time.
It must turn on one by one.
To be safe, there is a water-proof switch cover. Please replace the water-proof cover once find it broken.

3

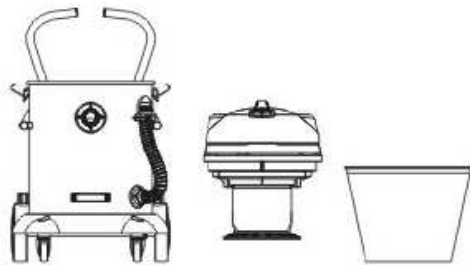


You can adjust the airflow by push the sliding block up and down.

TO REPLACE DUST BAG

If the dust barrel full, please empty it as soon as possible

1



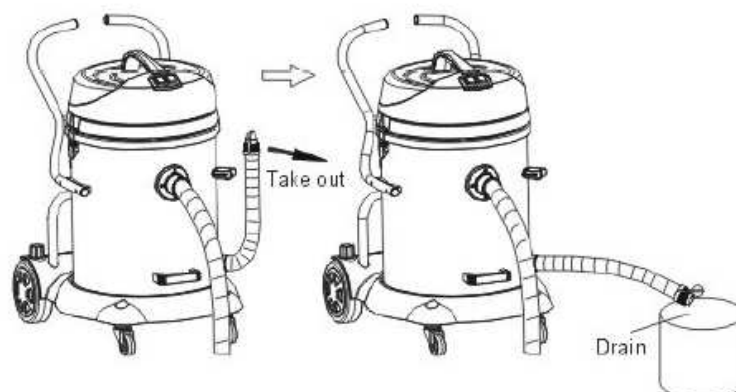
Release the lock block to open the up housing

2



Empty the dust barrel

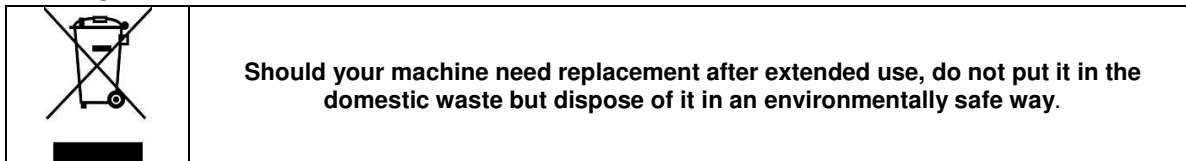
3



GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT



Made in China

2011



Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou par des personnes n'ayant l'expérience et/ou les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été instruites quant au maniement de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.

Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.

Kinderen moeten onder toezicht staan, om zeker te stellen dat zij niet met het gereedschap spelen.

Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.

This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

Made in China

S.A.V



32 / 71 / 29 . 70 . 88



32 / 71 / 29 . 70 . 99



Service Parts separated



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqué en Chine

2011

Made in China